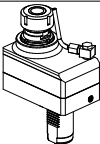
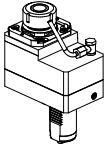
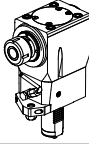
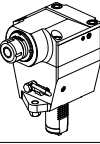

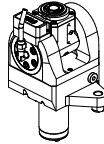

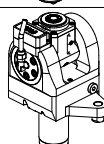
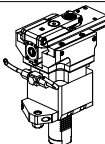
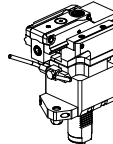
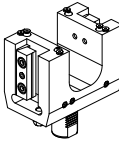
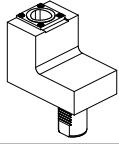
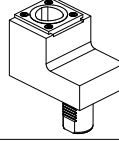
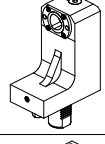
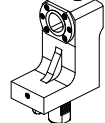


		PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO RADIALE RIDOTTO I=2:1 DISASSATO IN Z 50mm Radial geared-down I=2:1 driven tool re-directed in Z by 50mm Radial angetriebenes Werkzeug untersetzt I=2:1 achsversetzt in Z um 50mm		MZK030.3.20
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO DISASSATO IN Z 50mm Radial reinforced driven tool re-directed in Z by 50mm Radial angetriebenes Werkzeug vergroesset achsversetzt in Z um 50mm		MZK031.3.10
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO RIDOTTO I=2:1 DISASSATO IN Z 50mm Radial reinforced geared-down I=2:1 driven tool re-directed in Z by 50mm Radial angetriebenes Werkzeug vergroesset untersetzt I=2:1 achsversetzt in Z um 50mm		MZK031.3.20
MODULO MOTORIZZ. RADIALE MAGGIORATO MOLTIPLICATO I=1:2 DISASSATO IN Z 50mm Radial reinforced geared-up I=1:2 driven tool re-directed in Z by 50mm Radial angetriebenes Werkzeug vergroesset uebersetzt I=1:2 achsversetzt in Z um 50mm		MZK031.3.30
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE Axial driven tool Axial angetriebenes Werkzeug		MZK150.3.20
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK Axial MTSK driven tool Axial MTSK angetriebenes Werkzeug		MZK150.3.20.K
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE RIDOTTO I=2:1 Axial geared-down I=2:1 driven tool Axial angetriebenes Werkzeug untersetzt I=2:1		MZK193.3.20
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3 Axial geared-up I=1:3 driven tool Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3		MZK205.3.10
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3 Axial geared-up I=1:3 driven tool Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3		MZK208.3.10
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° ±90° adjustable angle driven tool Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°		MZK333.3.00
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE ±90° adjustable angle driven tool with digital display Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display		MZK333.3.01
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° ±90° adjustable angle driven tool Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°		MZK335.3.00

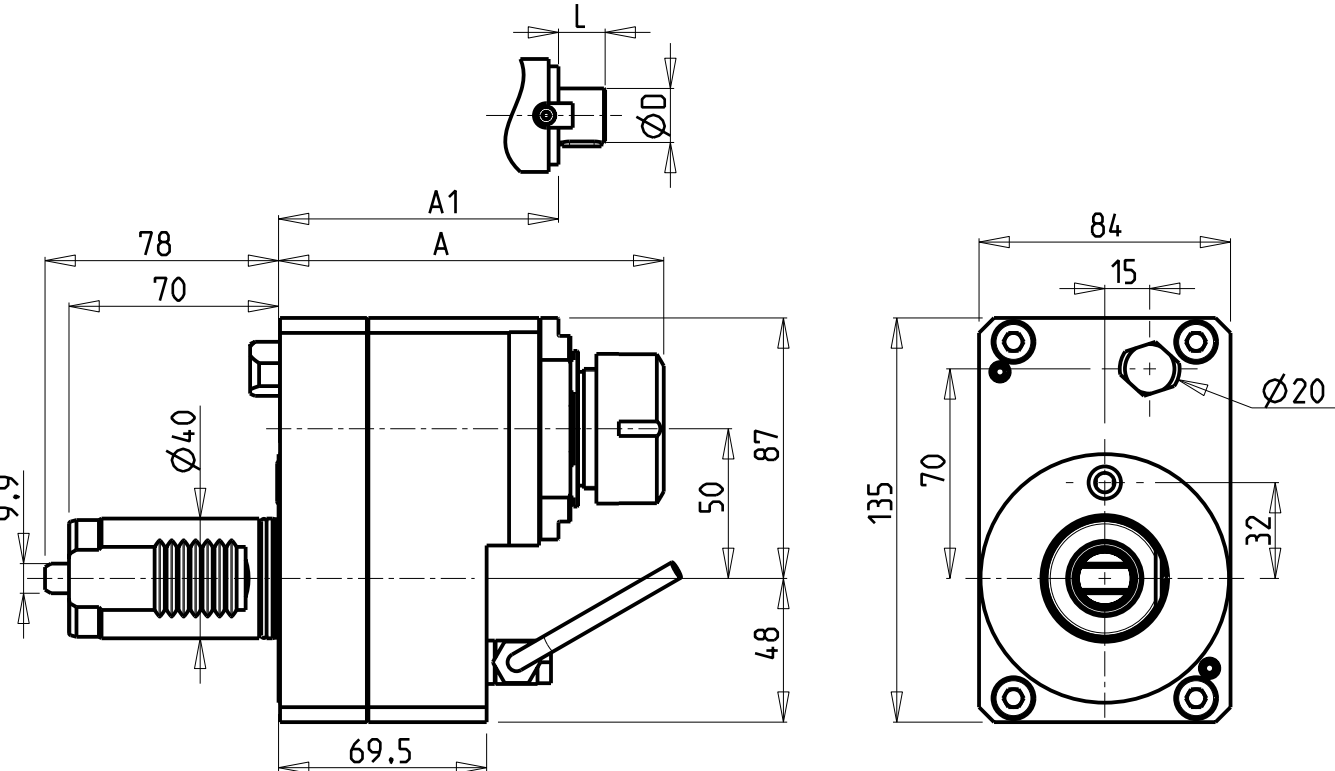
		PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE $\pm 90^\circ$ CON NONIO DIGITALE $\pm 90^\circ$ adjustable angle driven tool with digital display Angetriebenes Werkzeug schwenkbar $\pm 90^\circ$ mit digital display		MZK335.3.01
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE $\pm 90^\circ$ MOLTIPLICATO 1:1,2 $\pm 90^\circ$ adjustable angle driven tool geared-up 1:1,2 Angetriebenes Werkzeug schwenkbar $\pm 90^\circ$ uebersetzt 1:1,2		MZK336.3.00
MODULO MOTOR. ORIENTABILE $\pm 90^\circ$ MOLTIPL. 1:1,2 CON NONIO DIGITALE $\pm 90^\circ$ adjustable angle driven tool geared-up 1:1,2 with digital display Angetriebenes Werkzeug schwenkbar $\pm 90^\circ$ uebersetzt 1:1,2 mit digital display		MZK336.3.01
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=130mm Slotting driven tool 50mm stroke H=130mm Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=130mm		MZK360.3.00
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=130mm Slotting driven tool 25mm stroke H=130mm Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=130mm		MZK360.3.01
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO QD=25mm Radial double static tool QD=25mm Radial Doppel-Werkzeughalter QD=25mm		MZK453.3.00

PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO MT CAPTO Radial single static tool MT CAPTO Radial Single-Werkzeughalter MT CAPTO		MZK420.C.40
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO MT CAPTO Radial single static tool MT CAPTO Radial Single-Werkzeughalter MT CAPTO		MZK420.C.50
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO MT CAPTO Axial single static tool MT CAPTO Axial Single-Werkzeughalter MT CAPTO		MZK555.C.40
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO MT CAPTO Axial single static tool MT CAPTO Axial Single-Werkzeughalter MT CAPTO		MZK555.C.50

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkühlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkühlung	A	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
MZK0121232	ER32	2:1	3000	80Nm	-	X	132.1	-	-	-	CHUB36	CHSTER32
MZK0122432	ER32	2:1	3000	80Nm	P=70bar	X	132.1	-	-	-	CHUB36	CHSTER32
MZK0121227	Ø27x21	2:1	3000	80Nm	-	X	-	104	27	21	CHUB36	CH_VTCROCE_M12



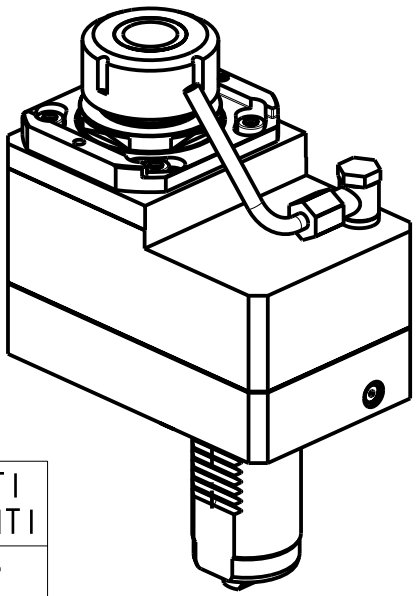
PAGINA MZK030-3-20



CUSCINETTI MAGGIORATI
PER LAVORAZIONI PESANTI

Reinforced bearings for
heavy machining

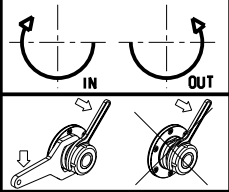
Vergroesserte Lager fuer
schwerere Bearbeitungen



- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuhlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuhlung	A	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MZK0231125	ER25	1:1	6000	70Nm	-	X	125.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER25
MZK0231025	ER25	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	125.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER25
MZK0231132	ER32	1:1	6000	70Nm	-	X	128.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER32
MZK0231032	ER32	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	128.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER32
MZK0231116	Ø16x17	1:1	6000	70Nm	-	X	-	102	16	17	OKU0650004	CH_VTCROCE_M08
MZK0231122	Ø22x19	1:1	6000	70Nm	-	X	-	104	22	19	OKU0650004	CH_VTCROCE_M10
MZK0231127	Ø27x21	1:1	6000	70Nm	-	X	-	106	27	21	OKU0650004	CH_VTCROCE_M12

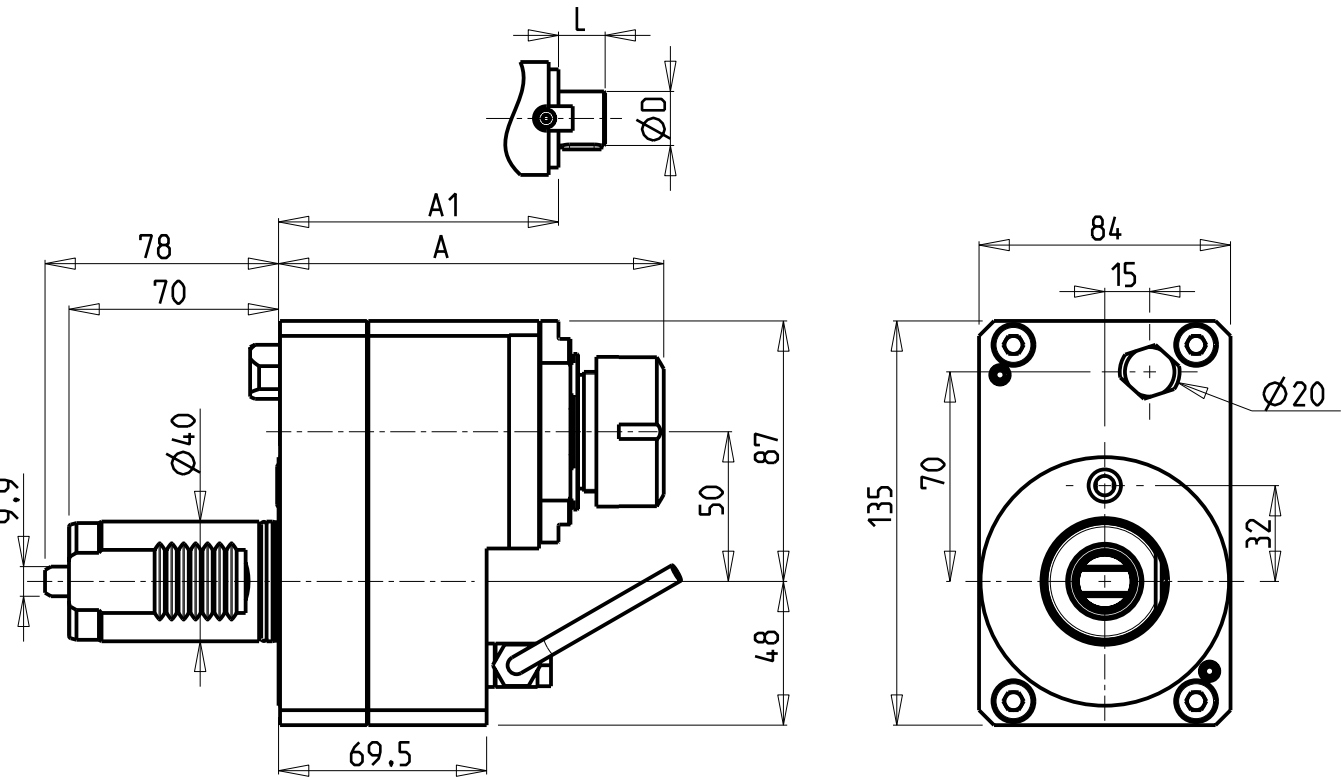
MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO DISASSATO IN Z 50mm
Radial reinforced driven tool re-directed in Z by 50mm
Radial angetriebenes Werkzeug vergroessert achsversetzt in Z um 50mm



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

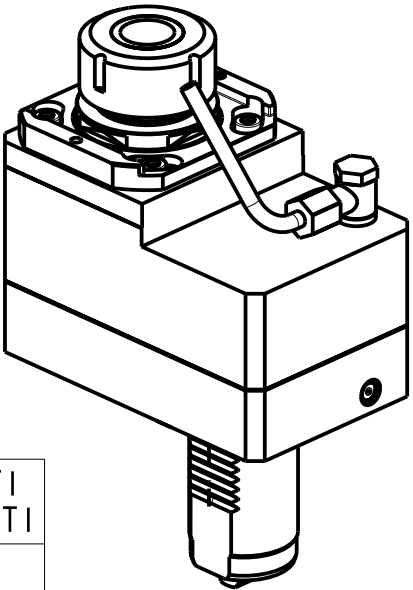
PAGINA MZK031-3-10



CUSCINETTI MAGGIORATI
PER LAVORAZIONI PESANTI

Reinforced bearings for
heavy machining

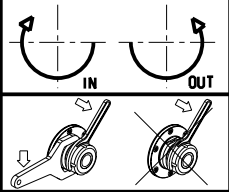
Vergroesserte Lager fuer
schwerere Bearbeitungen



- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuhlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuhlung	A	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MZK0231225	ER25	2:1	3000	80Nm	-	X	125.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER25
MZK0232425	ER25	2:1	3000	80Nm	P=70bar	X	125.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER25
MZK0231232	ER32	2:1	3000	80Nm	-	X	128.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER32
MZK0232432	ER32	2:1	3000	80Nm	P=70bar	X	128.6	-	-	-	OKU0650004	CHSTER32
MZK0231216	Ø16x17	2:1	3000	80Nm	-	X	-	102	16	17	OKU0650004	CH_VTCROCE_M08
MZK0231222	Ø22x19	2:1	3000	80Nm	-	X	-	104	22	19	OKU0650004	CH_VTCROCE_M10
MZK0231227	Ø27x21	2:1	3000	80Nm	-	X	-	106	27	21	OKU0650004	CH_VTCROCE_M12

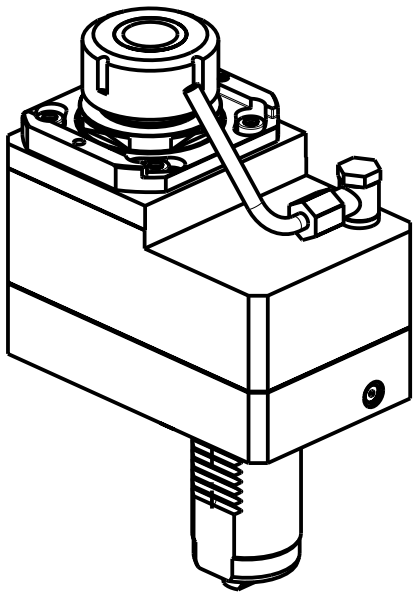
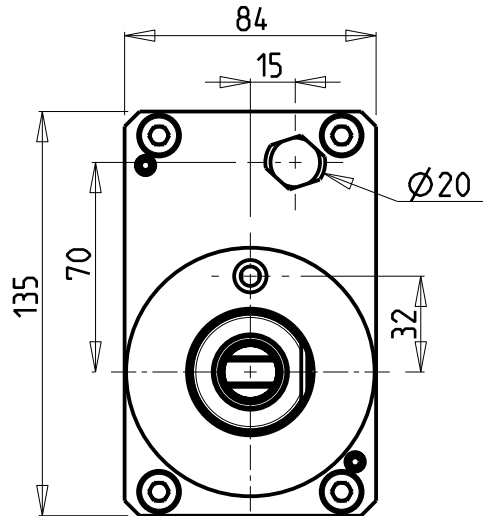
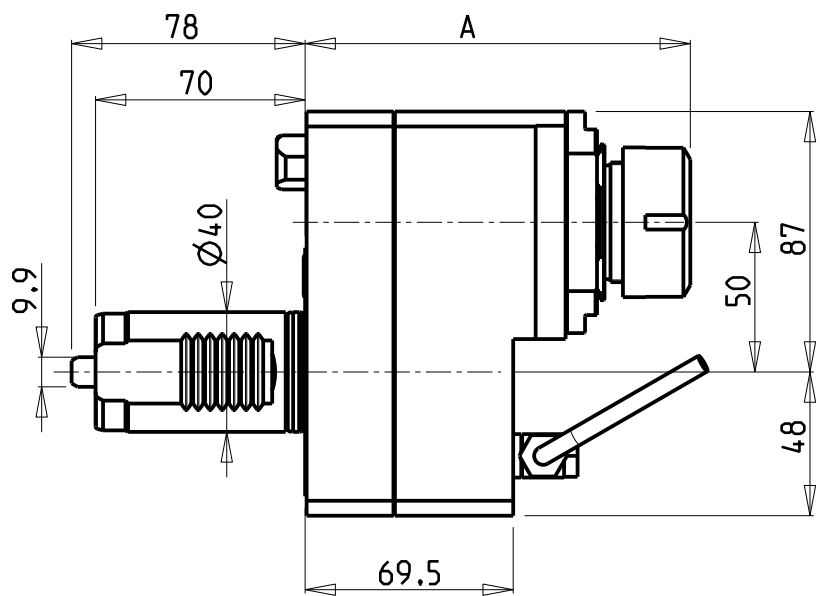
MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO RIDOTTO I=2:1 DISASSATO IN Z 50mm
Radial reinforced geared-down I=2:1 driven tool re-directed in Z by 50mm
Radial angetriebenes Werkzeug vergroessert untersetzt I=2:1 achsversetzt in Z um 50mm



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK031-3-20



CUSCINETTI MAGGIORATI
PER LAVORAZIONI PESANTI

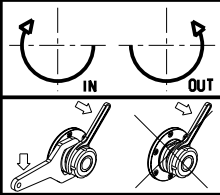
Reinforced bearings for
heavy machining

Vergroesserte Lager fuer
schwerere Bearbeitungen

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MZK0232125	ER25	1:2	12000	40Nm	X	125.6	OKU0650004	CHSTER25
MZK0232132	ER32	1:2	12000	40Nm	X	128.6	OKU0650004	CHSTER32

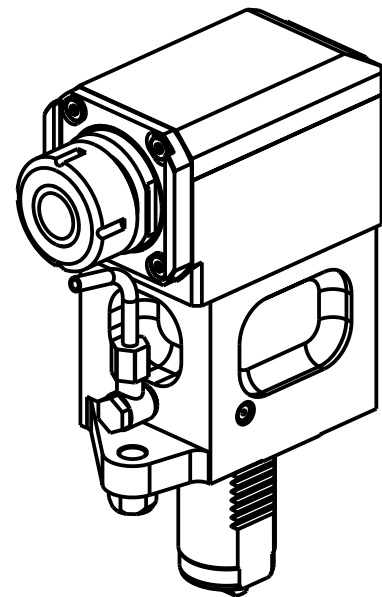
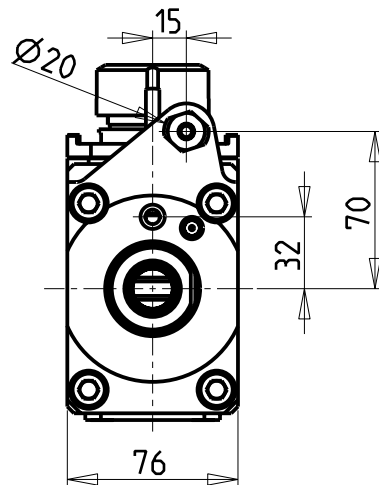
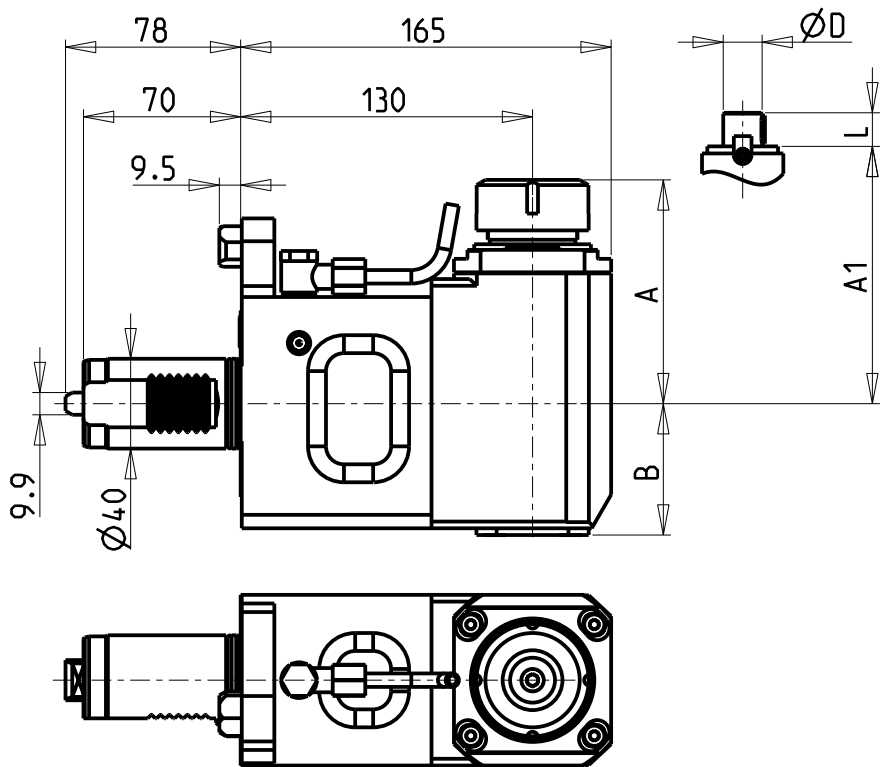
MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MAGGIORATO MOLTIPLICATO I=1:2 DISASSATO IN Z 50mm
Radial reinforced geared-up I=1:2 driven tool re-directed in Z by 50mm
Radial angetriebenes Werkzeug vergroessert uebersetzt I=1:2 achsversetzt in Z um 50mm



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK031-3-30



- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	B	A1	D	L	CHIAVI NON INCLUDE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MZK0130132	ER32	1:1	6000	70Nm	-	X	99.7	58.5	-	-	-	OKU0650004	CHSTER32
MZK0131032	ER32	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	99.7	69.5	-	-	-	CHUB41	CHSTER32
MZK0130140	ER40	1:1	6000	70Nm	-	X	103.7	58.5	-	-	-	OKU0650004	CHSTER40
MZK0130240	ER40	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	103.7	69.5	-	-	-	OKU0650004	CHSTER40
MZK0132721	Ø27x21	1:1	6000	70Nm	-	X	-	58.5	78.5	27	21	CHUB41	CH_VTCROCE_M12
MZK0132219	Ø22x19	1:1	6000	70Nm	-	X	-	58.5	78.5	22	19	CHUB41	CH_VTCROCE_M10

MAZAK

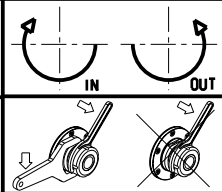
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE

Axial driven tool

Axial angetriebenes Werkzeug

Subject to change without notice.



M.T. srl

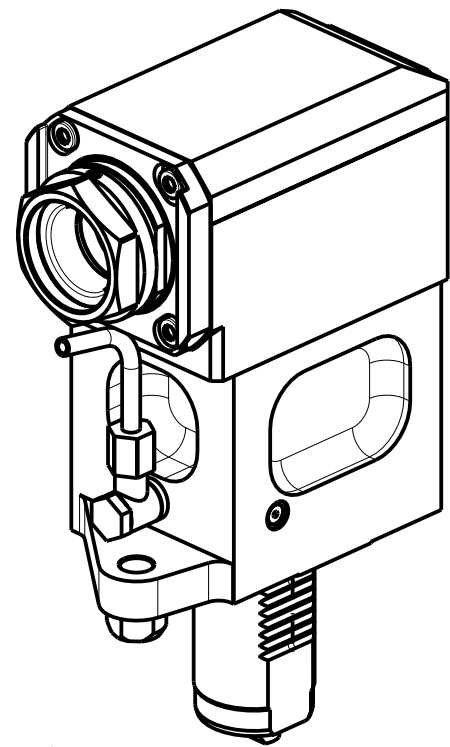
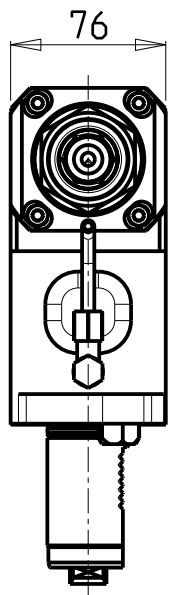
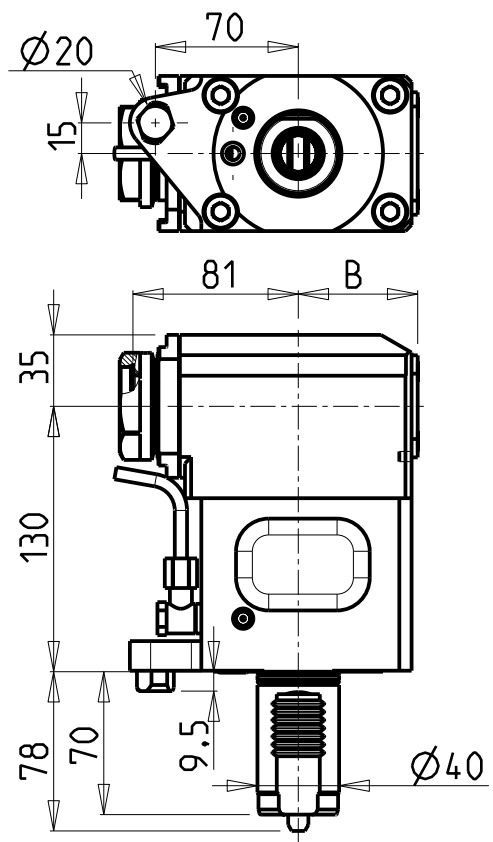
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK150-3-20



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

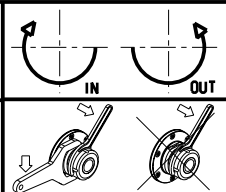
- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-40 VEDI PAG. TBL300-1-40
FOR MTSK-40 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-40
FUER MTSK-40 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-40

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MZK0290140	MTSK-40	1:1	6000	70Nm	-	X	58.5	CHUB46	OKU0650004 ■
MZK0290240	MTSK-40	1:1	6000	70Nm	P=70bar	X	69.5	CHUB46	OKU0650004 ■

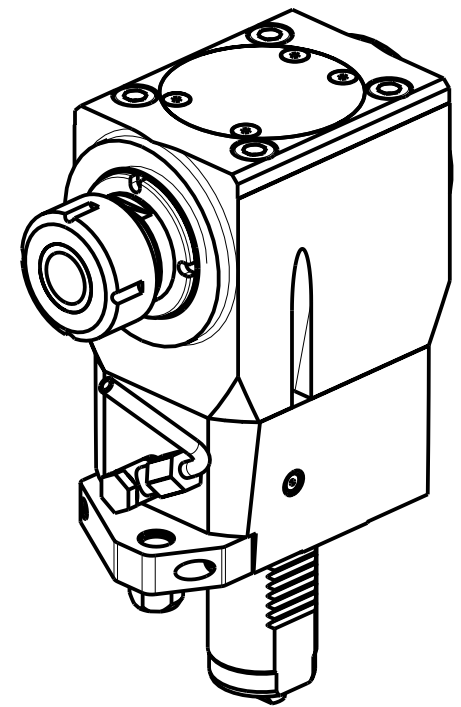
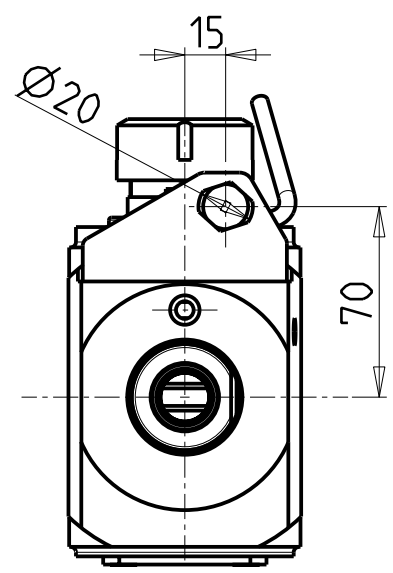
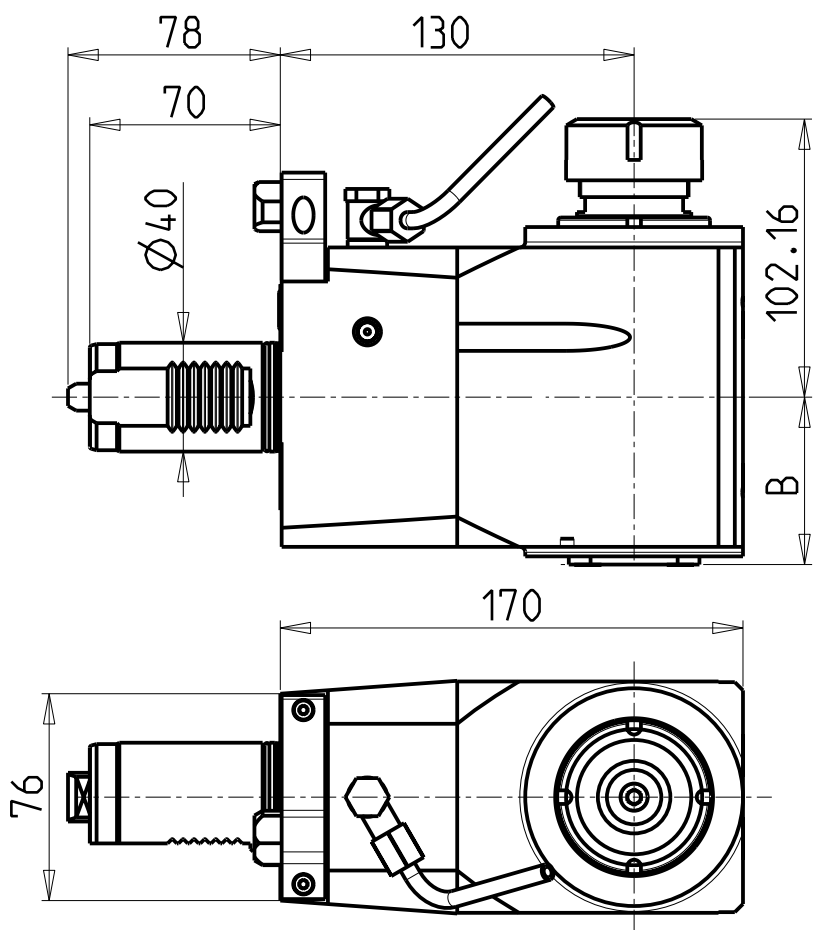
MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK
Axial MTSK driven tool
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug



M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK150-3-20-K



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	B	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht einbegriffen	
MZK0480132	ER32	2:1	3000	80Nm	-	X	61.5	CHUB36	CHSTER32
MZK0480232	ER32	2:1	3000	80Nm	P=70bar	X	71.5	CHUB36	CHSTER32

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

MAZAK

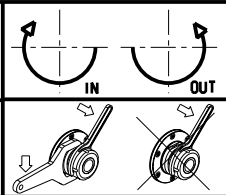
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE RIDOTTO I=2:1

Axial geared-down I=2:1 driven tool

Axial angetriebenes Werkzeug untersetzt I=2:1

Subject to change without notice.



M.T. srl

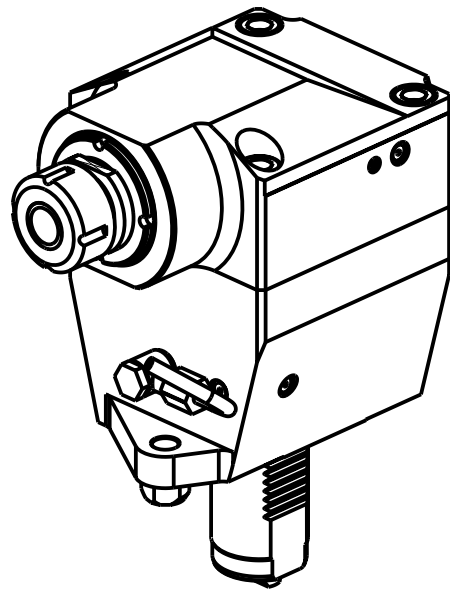
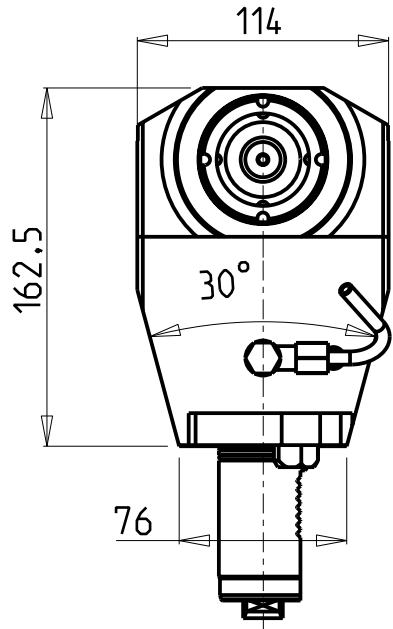
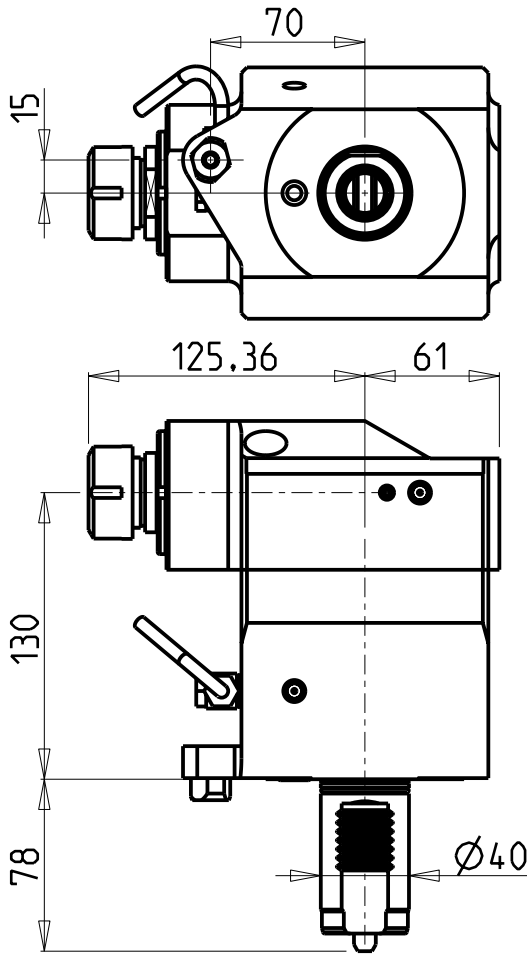
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK193-3-20

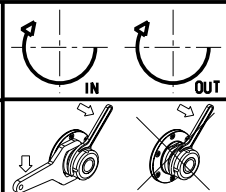


ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.


Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schlüssel nicht einbegriffen	
MZK0620125	ER25	1:3	18000	50Nm	X	CHUB36	CHSTER25

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3
Axial geared-up I=1:3 driven tool
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3

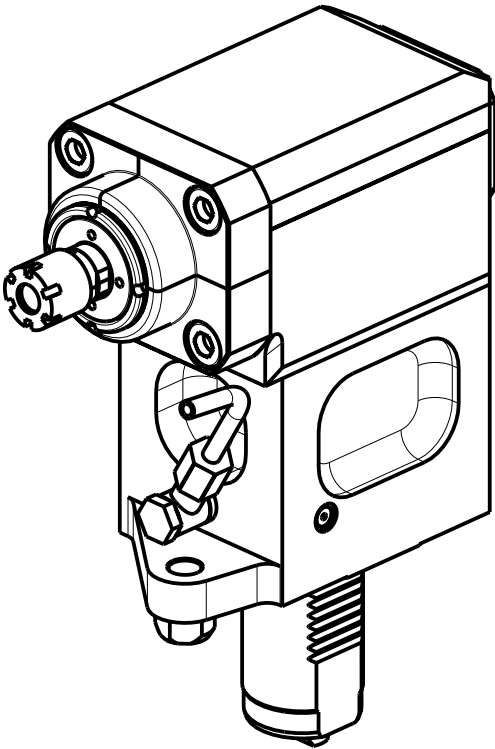
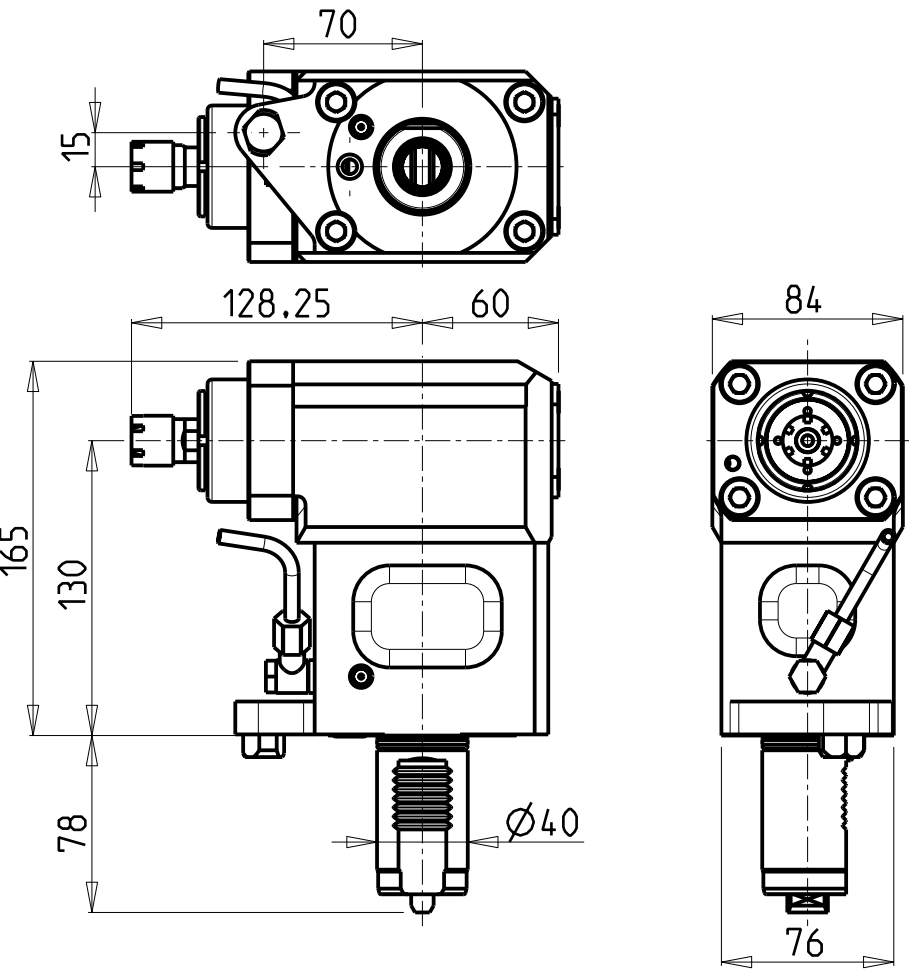


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK205-3-10



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

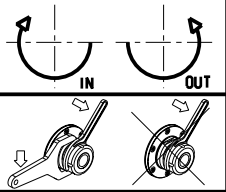
- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- PRIMA DI UTILIZZARE IL MOTORIZZATO CONSULTARE LE ISTRUZIONI ALLEGATE!
- BEFORE USING THE DRIVEN TOOL, PLEASE CHECK THE ENCLOSED INSTRUCTION SHEET!
- VOR DER BENUTZUNG DES ANGETRIEBENEN WERKZEUGES, DIE BEILIEGENDEN INSTRUKTIONEN DURCHLESEN!

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel einbegriffen	
MZK0370016	ER16	1:3	18000	10Nm	X	CHUB17	CHMNER16

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3
Axial geared-up I=1:3 driven tool
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3

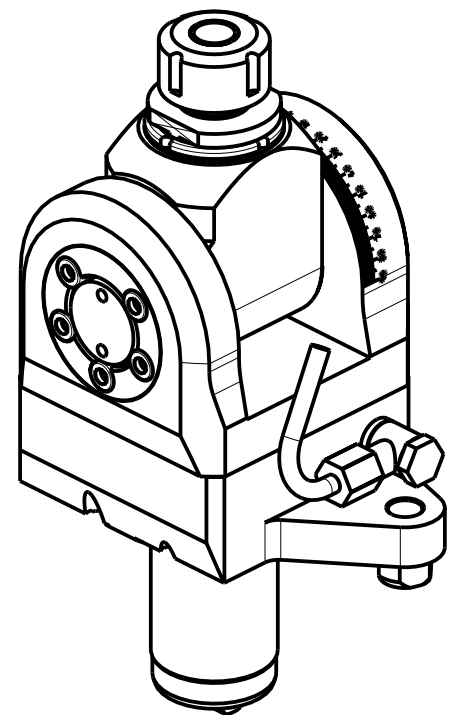
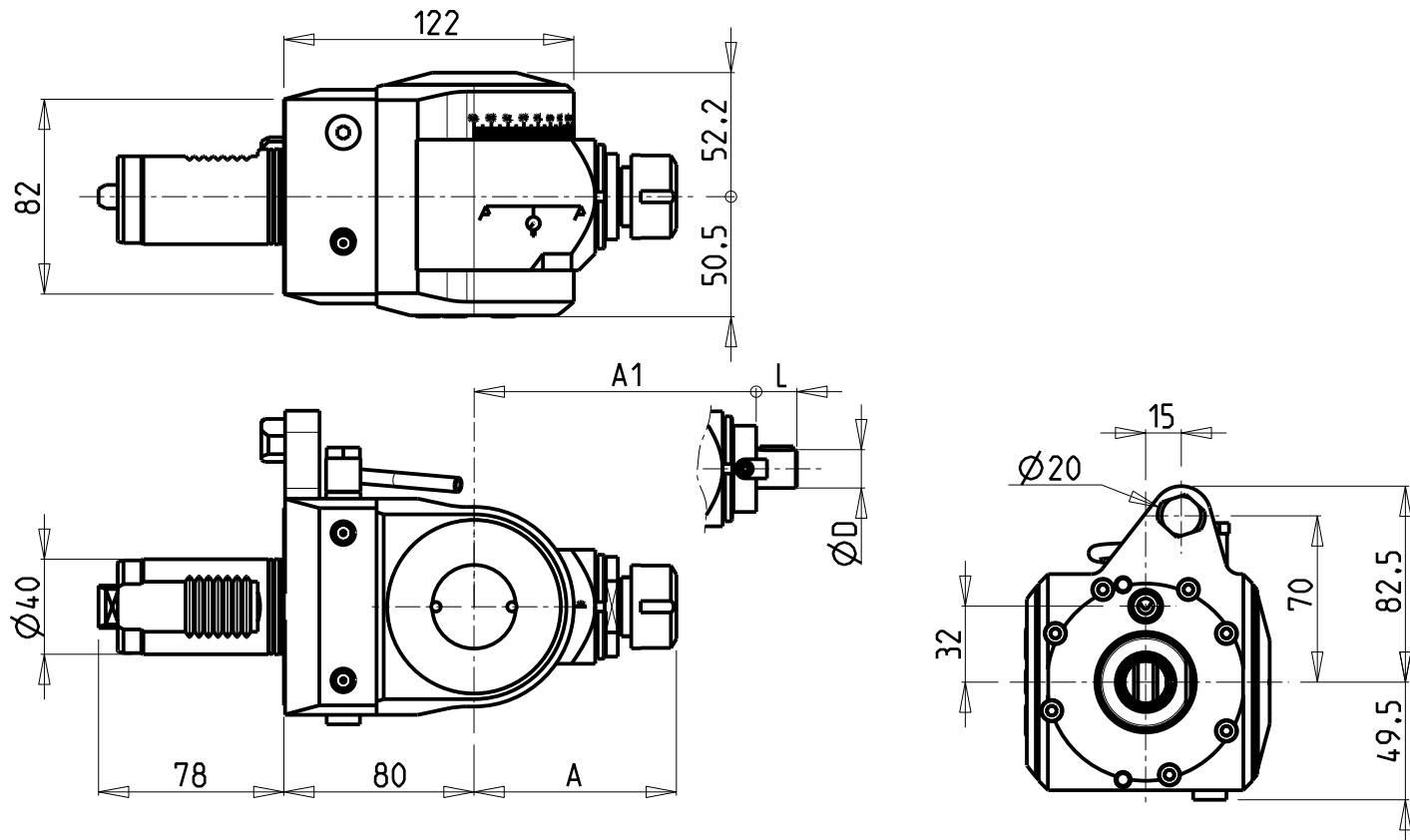


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

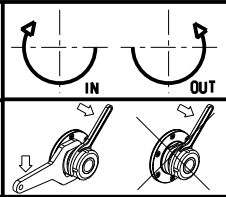


PAGINA MZK208-3-10



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkühlung	A	A1	D	L	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel inbegriffen	
MZK0590120	ER20	1:1	6000	40Nm	X	85.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER20
MZK0590125	ER25	1:1	6000	40Nm	X	86.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER25
MZK0590516	Ø16x17	1:1	6000	40Nm	X	-	65	16	17	CHUB36	CH_VTCROCE_M08
MZK0590522	Ø22x19	1:1	6000	40Nm	X	-	66	22	19	CHUB36	CH_VTCROCE_M10
MZK0590519	Ø3/4"x3/4"	1:1	6000	40Nm	X	-	65	3/4"	3/4"	CHUB36	CH_VTCROCE_M08

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°
±90° adjustable angle driven tool
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°

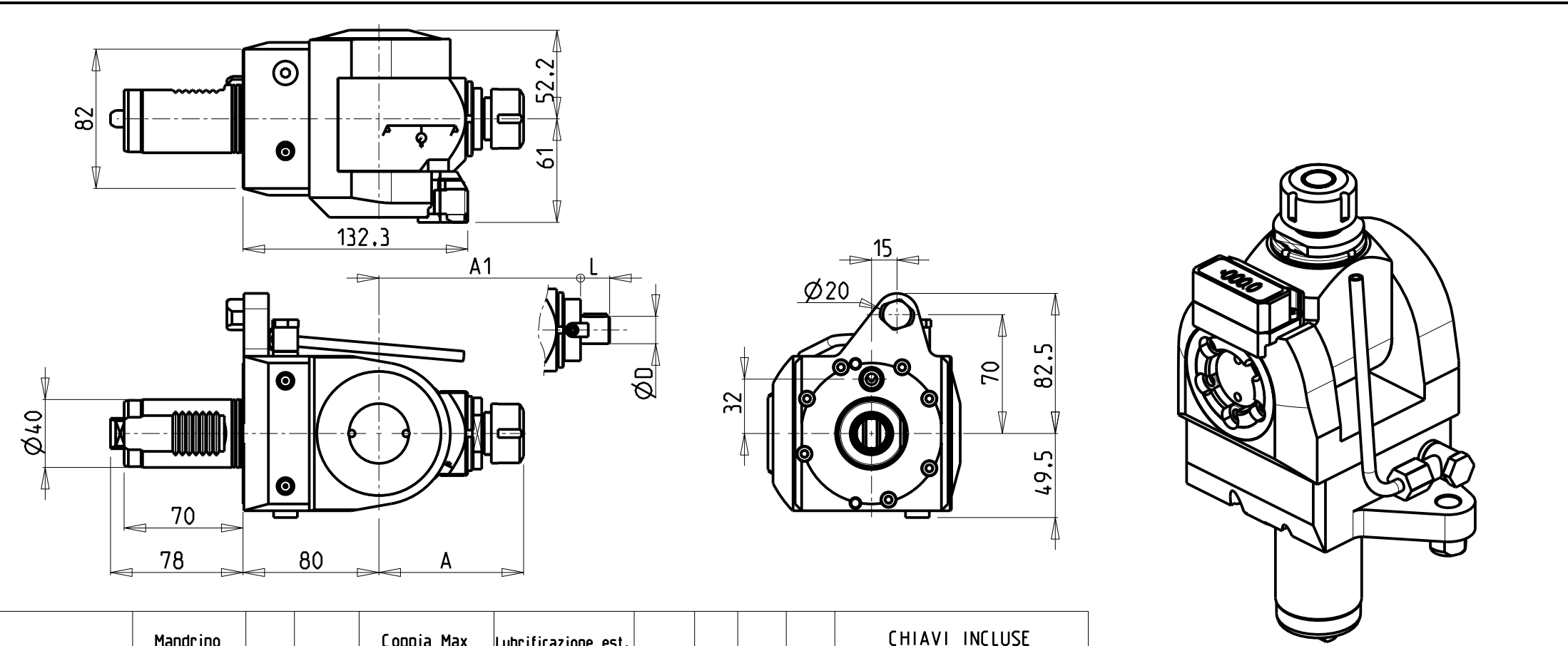


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

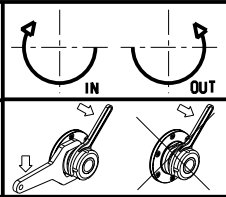


PAGINA MZK333-3-00




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	A1	D	L	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen	
MZK0540120	ER20	1:1	6000	40Nm	X	85.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER20
MZK0540125	ER25	1:1	6000	40Nm	X	86.16	-	-	-	CHUB36	CHSTER25
MZK0540516	Ø16x17	1:1	6000	40Nm	X	-	65	16	17	CHUB36	CH_VTCROCE_M08
MZK0540522	Ø22x19	1:1	6000	40Nm	X	-	66	22	19	CHUB36	CH_VTCROCE_M10
MZK0540519	Ø3/4"x3/4"	1:1	6000	40Nm	X	-	65	3/4"	3/4"	CHUB36	CH_VTCROCE_M08

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE
±90° adjustable angle driven tool with digital display
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display
Subject to change without notice.

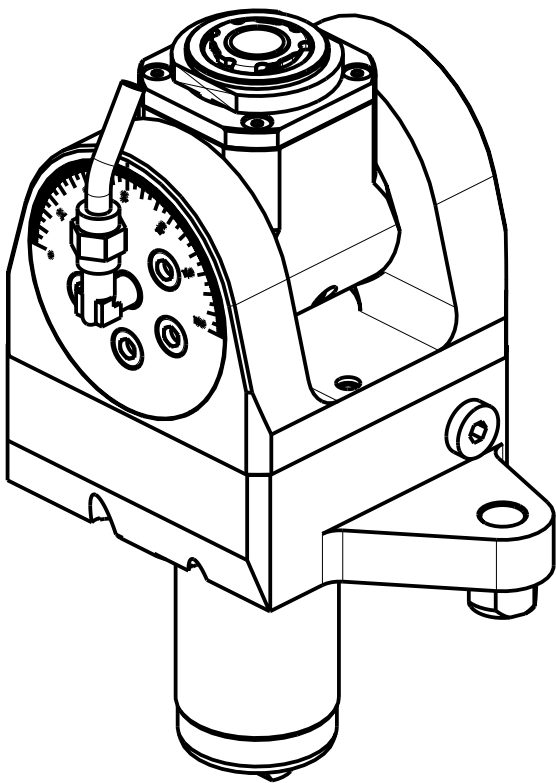
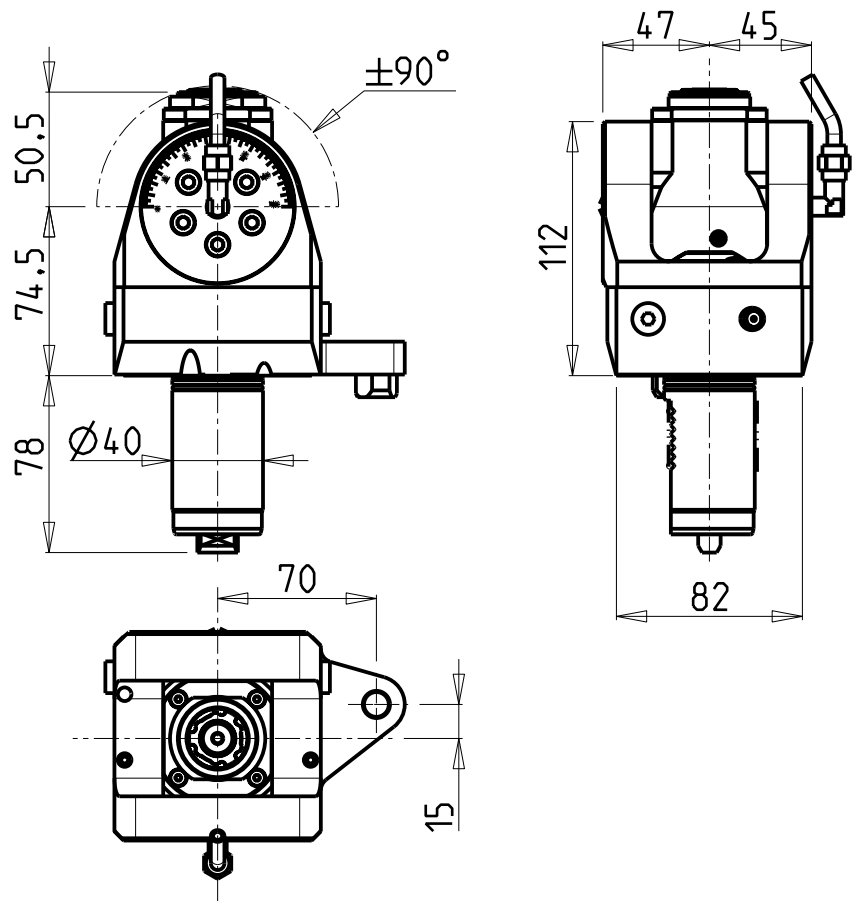


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK333-3-01



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen		
MZK0270120	ERA20	1:1	6000	30Nm	-	X	CHUB36	CHUB22	CHTAER20ZC
MZK0270220	ERA20	1:1	6000	30Nm	P=70bar	X	CHUB36	CHUB22	CHTAER20ZC

MAZAK

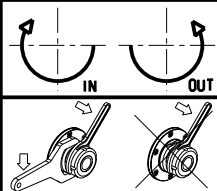
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°

±90° adjustable angle driven tool

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°

Subject to change without notice.



M.T. srl

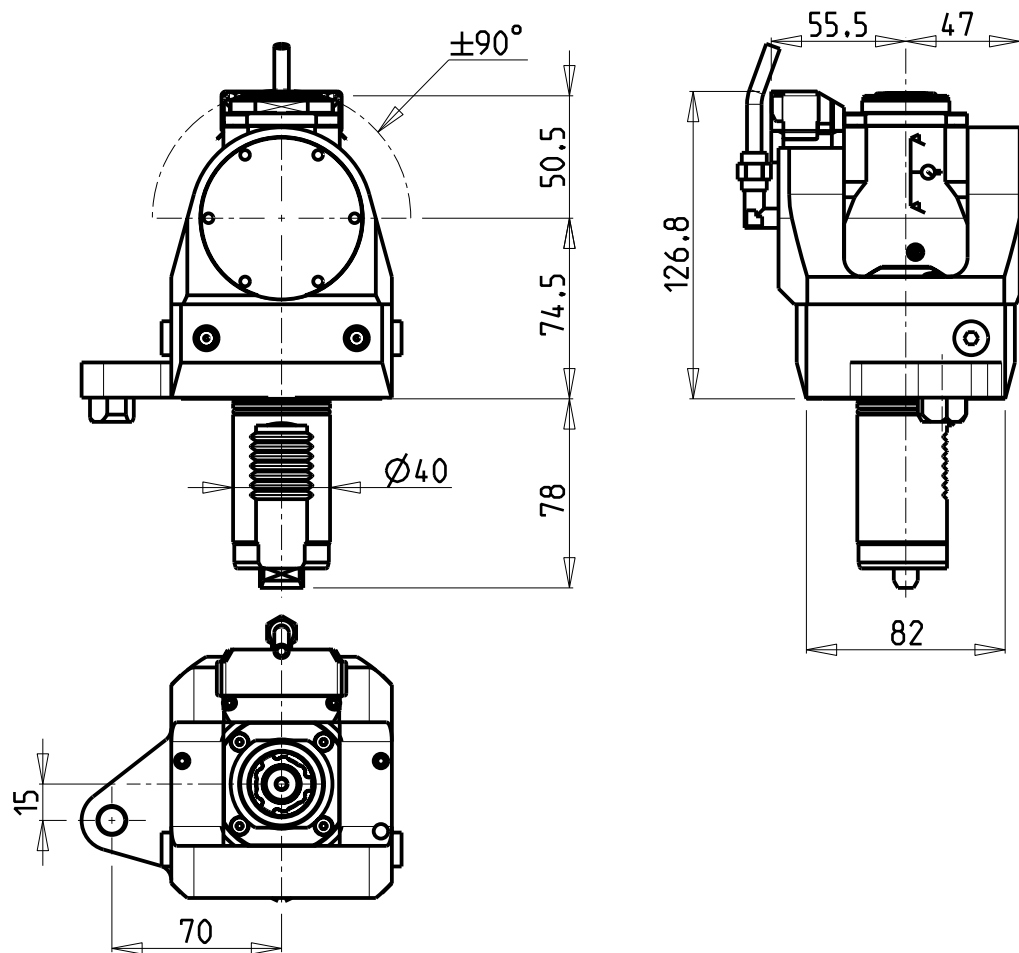
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

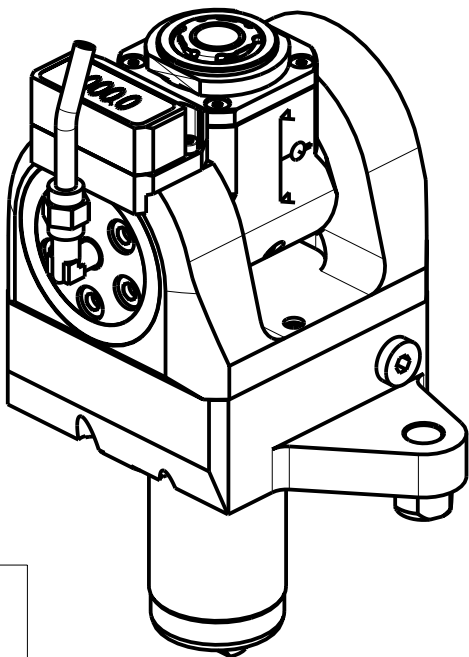


PAGINA MZK335-3-00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen		
MZK0275120	ERA20	1:1	6000	30Nm	-	X	CHUB36	CHUB22	CHTAER20ZC
MZK0275220	ERA20	1:1	6000	30Nm	P=70bar	X	CHUB36	CHUB22	CHTAER20ZC

MAZAK

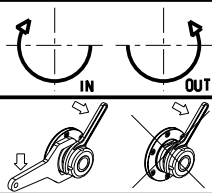
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90° CON NONIO DIGITALE

±90° adjustable angle driven tool with digital display

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90° mit digital display

Subject to change without notice.



M.T. srl

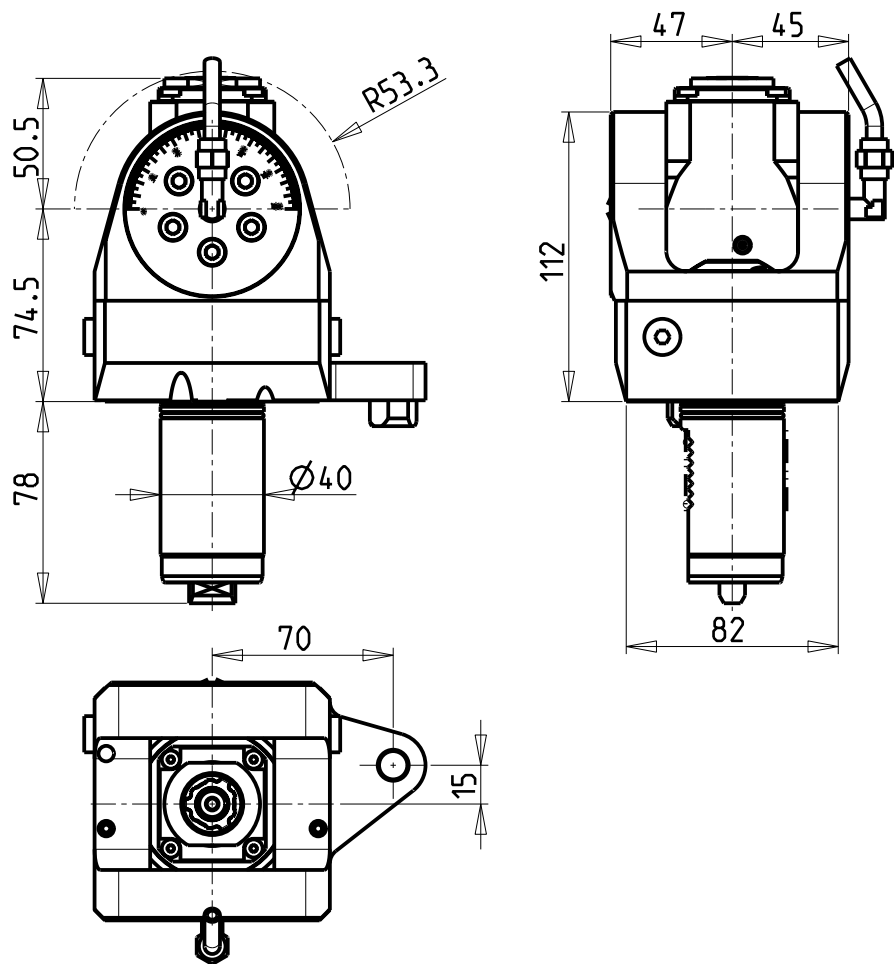
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

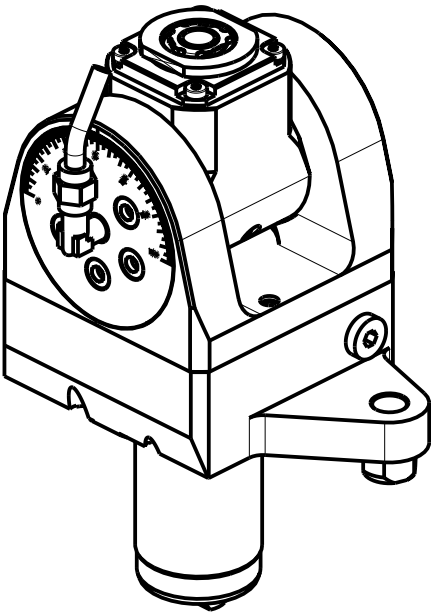


PAGINA MZK335-3-01



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen		
MZK0270316	ERA16	1:2	12000	8Nm	-	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC
MZK0270416	ERA16	1:2	12000	8Nm	P=70bar	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC

MAZAK

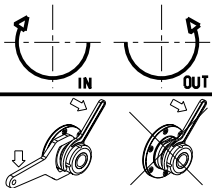
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE +/-90° MOLTIPLICATO I=1:2

+/-90° adjustable angle driven tool geared-up I=1:2

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar +/-90° uebersetzt I=1:2

Subject to change without notice.



M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

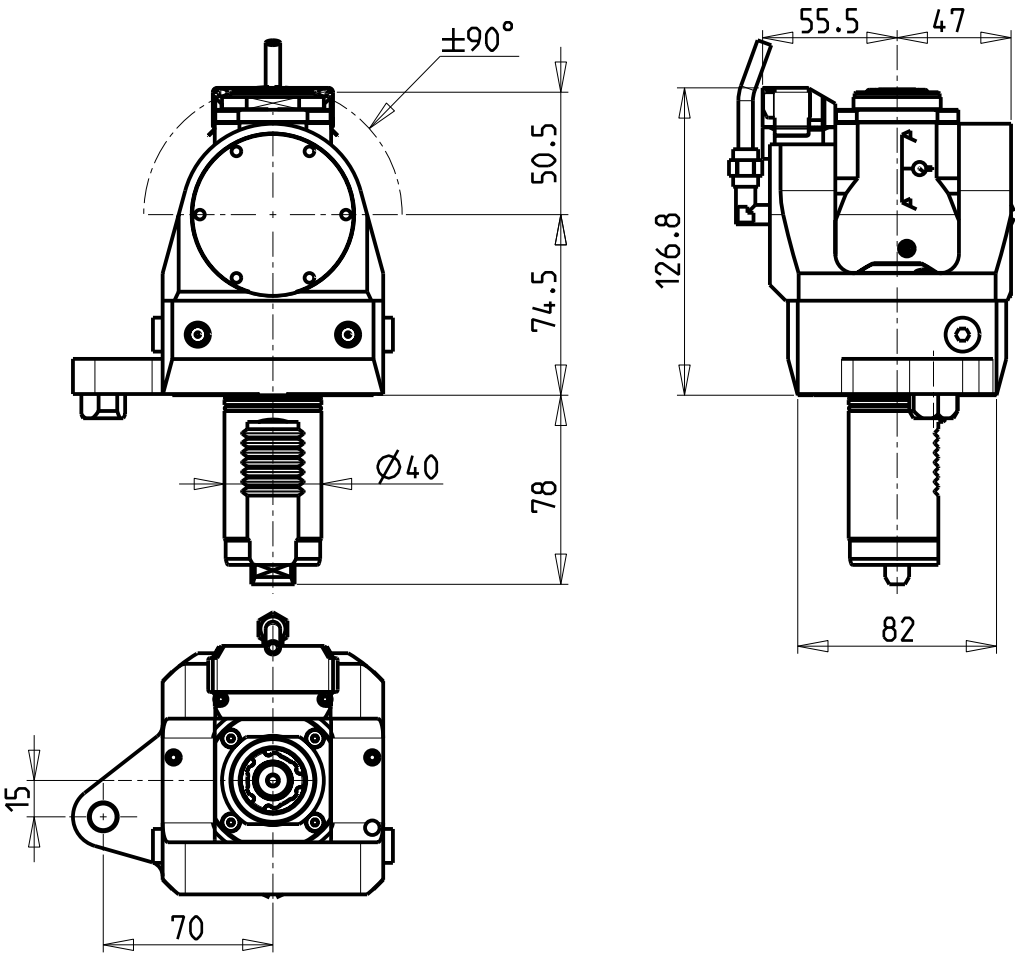
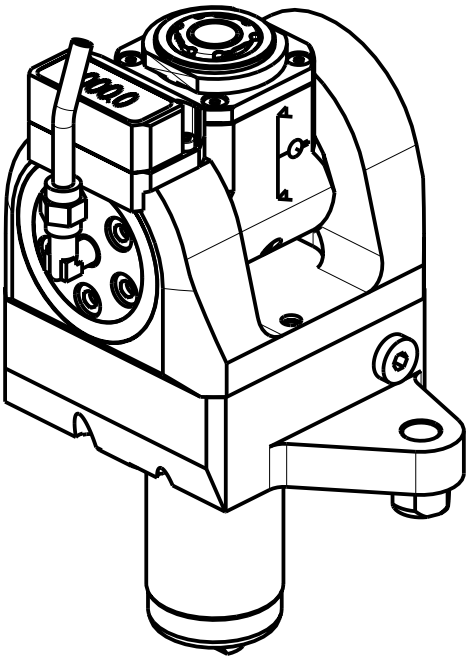
PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK336-3-00

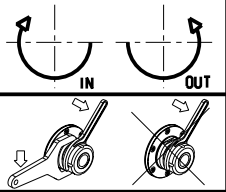
ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.




Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUDE Keys included Schluessel inbegriffen		
MZK0275316	ERA16	1:2	12000	8Nm	-	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC
MZK0275416	ERA16	1:2	12000	8Nm	P=70bar	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHTAER16ZC

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE +/-90° MOLTIPLICATO 1:1:2 CON NONIO DIGITALE
+/ -90° adjustable angle driven tool geared-up 1:1:2 with digital display
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar +/-90° uebersetzt 1:1:2 mit digital display

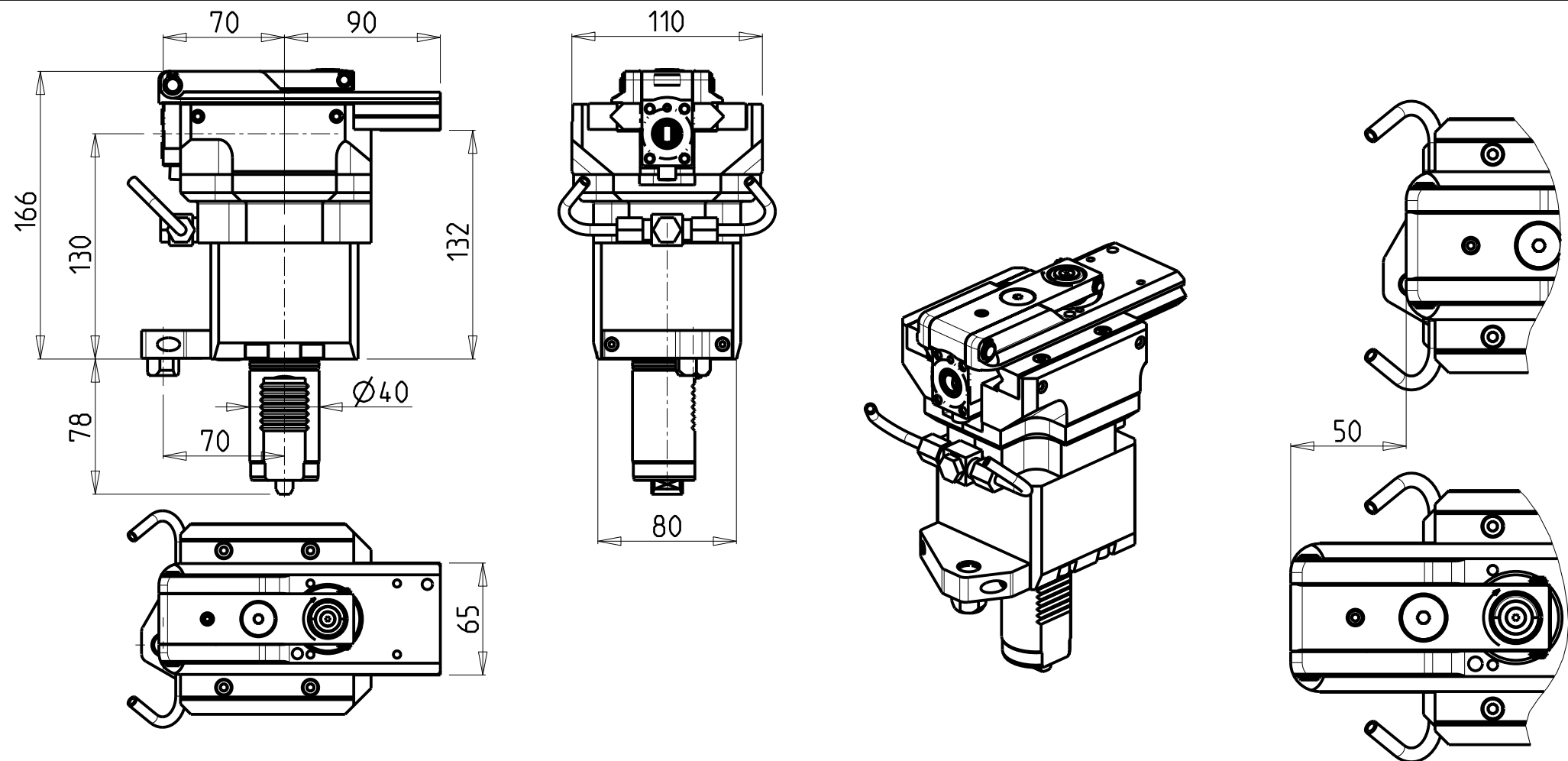


M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK336-3-01



Cod. MT	I	RPM MAX	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MZK0400100	4:1	2000	X


PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI)
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 50mm H=130mm
Slotting driven tool 50mm stroke H=130mm
Keilnutenstossmaschine 50mm Hub H=130mm

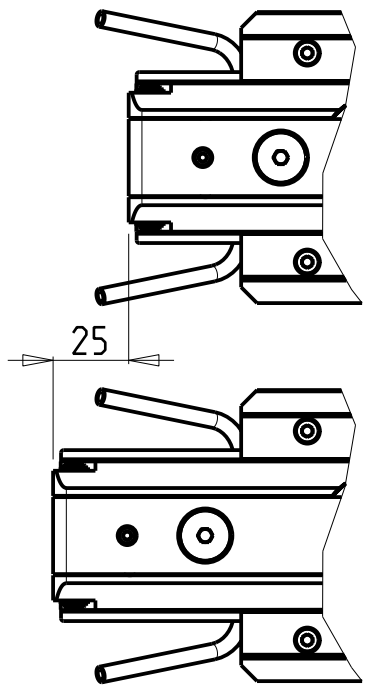
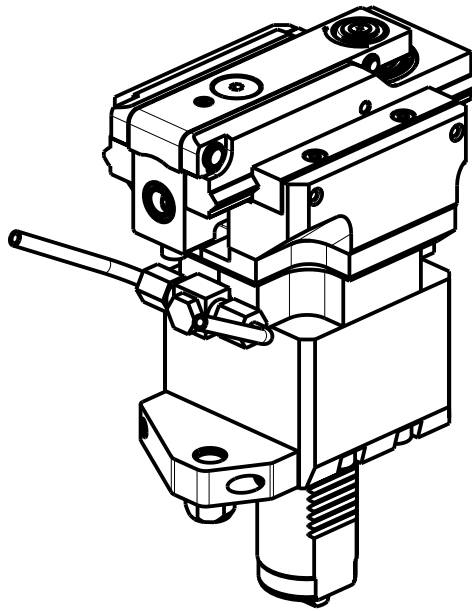
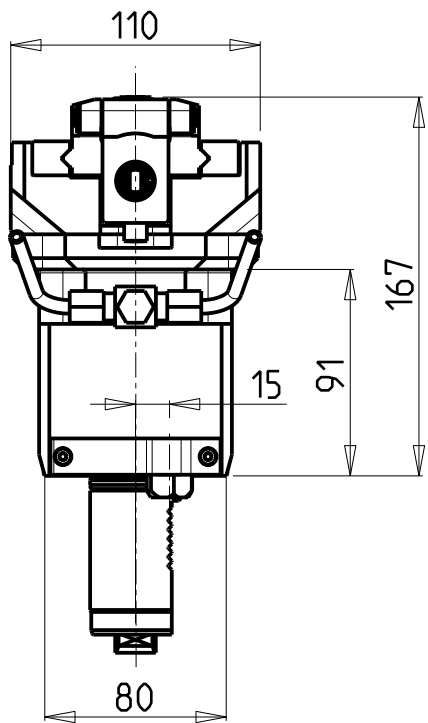
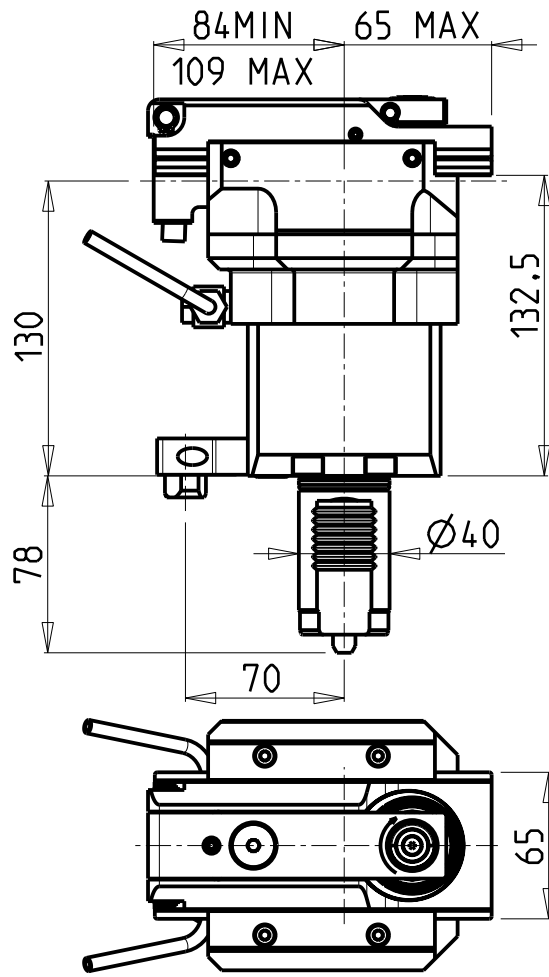
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK360-3-00



Cod. MT	I	RPM MAX	Lubr. esterna Ext. coolant Aussenkuehlung
MZK0400200	4:1	2400	X


PER UTENSILI STOZZATORI VEDI PAG. TBL400-1-00
FOR DRIVEN SLOTTING TOOL CUTTING-TOOLS SEE PAGE TBL400-1-00
FÜR NUTENSTOSS-WERKZEUG SCHNEIDWERKZEUGE SIEHE SEITE TBL400-1-00

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=130mm
Slotting driven tool 25mm stroke H=130mm
Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=130mm

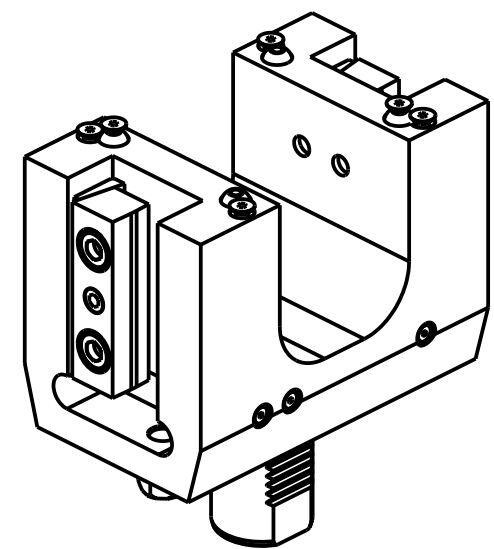
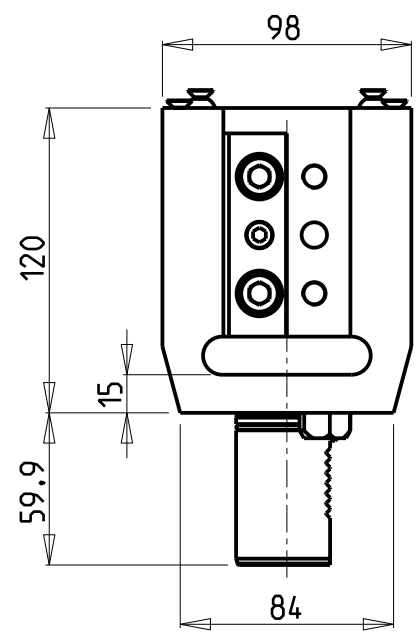
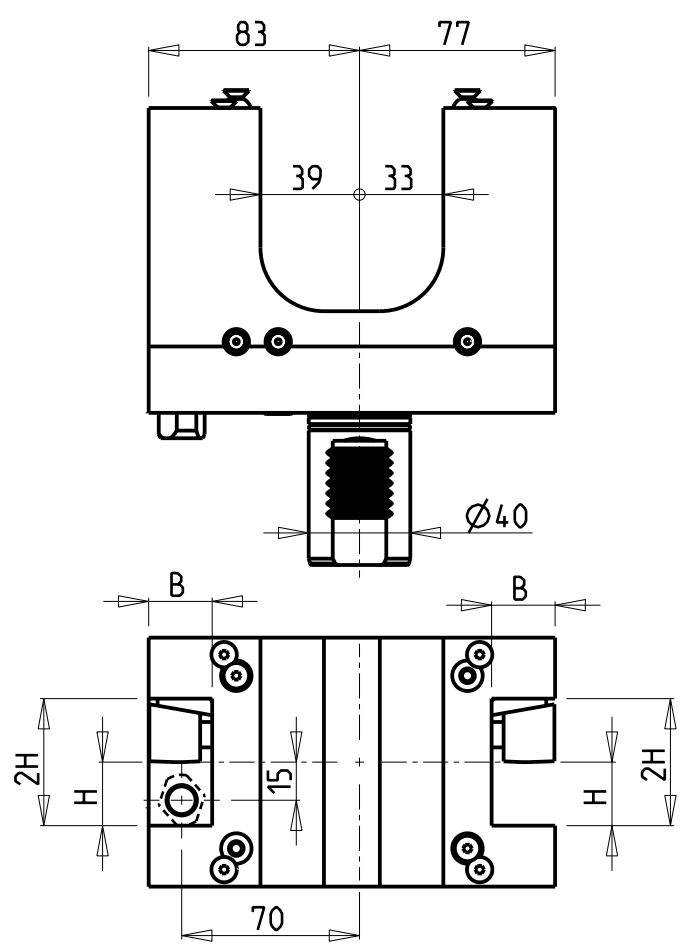
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK360-3-01




Cod. MT	N°Utensili N° Tools N° Werkzeuge	Misure Dimensions Masse	B	H
MZK0842500	2	mm	25	25

MAZAK
HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
PORTAUTENSILE RADIALE DOPPIO QD=25mm
Radial double static tool QD=25mm
Radial Doppel-Werkzeughalter QD=25mm

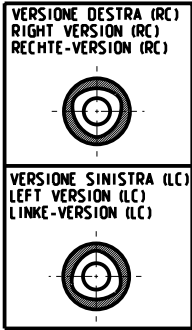
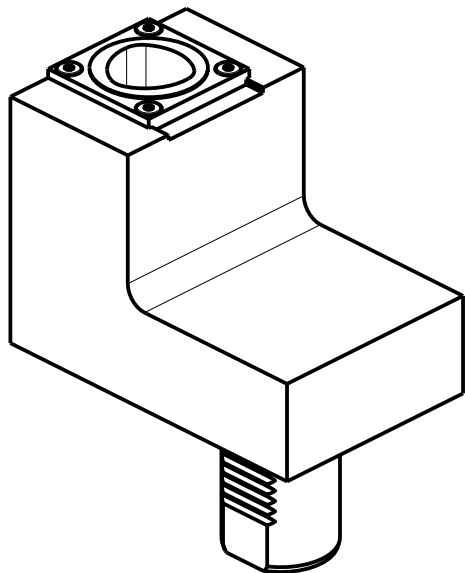
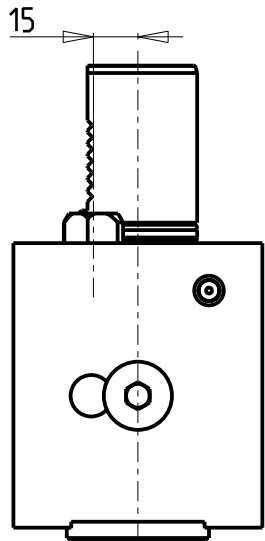
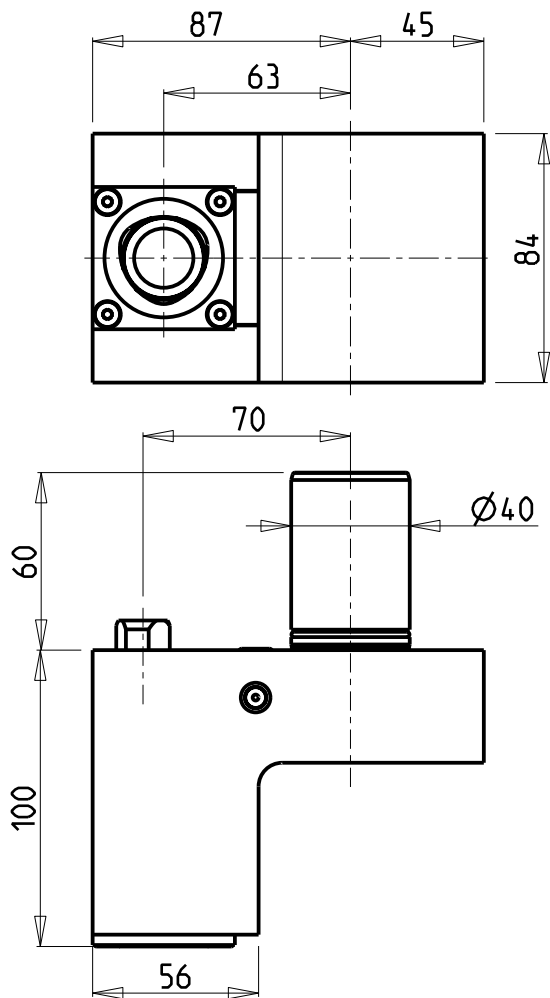
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK453-3-00



PER ORDINARE LA VERSIONE SX
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.
ES: MZK0514010 DIVENTA MZK0514010LC

TO ORDER LEFT VERSION
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.
EXAMPLE: MZK0514010 BECOMES MZK0514010LC

UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.
BEISPIEL: MZK0514010 WIRD DANN MZK0514010LC

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	TAGLIA Size Masse
MZK0514010	1	X	C4

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO MT CAPTO
Radial single static tool MT CAPTO
Radial Single-Werkzeughalter MT CAPTO

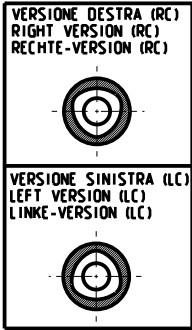
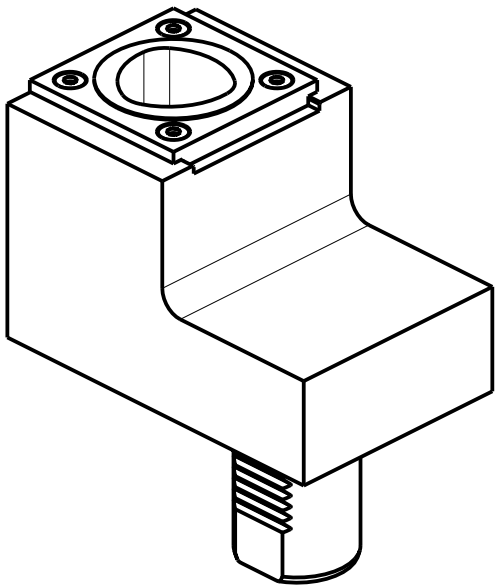
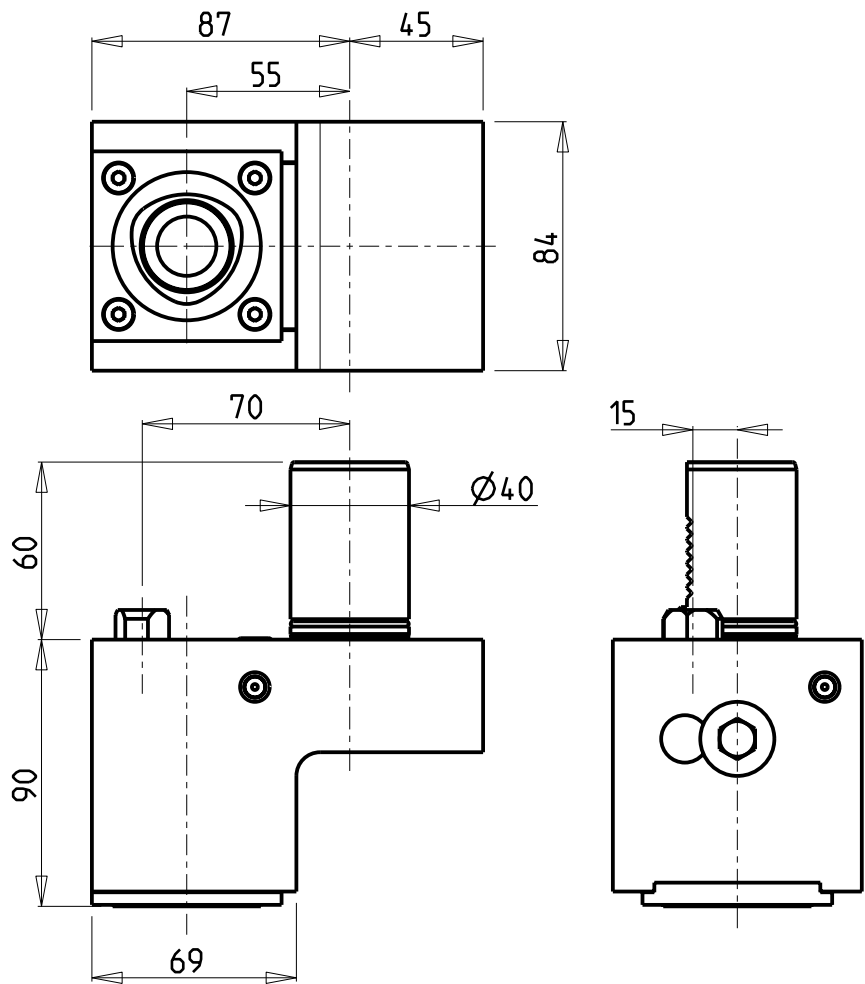
Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK420-C-40



PER ORDINARE LA VERSIONE SX
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.
ES: MZK0515010 DIVENTA MZK0515010LC

TO ORDER LEFT VERSION
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.
EXAMPLE: MZK0515010 BECOMES MZK0515010LC

UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.
BEISPIEL: MZK0515010 WIRD DANN MZK0515010LC

Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	TAGLIA Size Masse
MZK0515010	1	X	C5

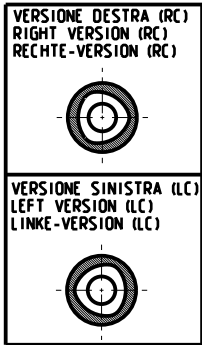
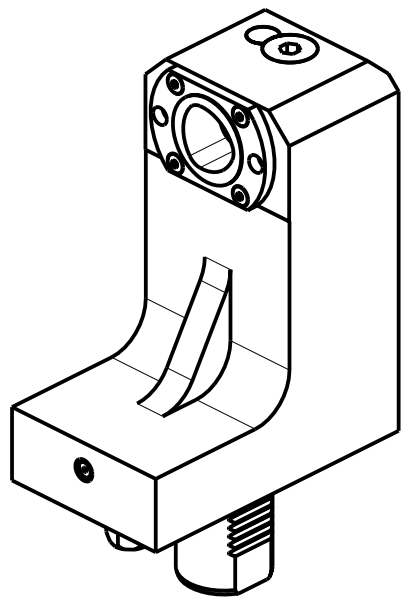
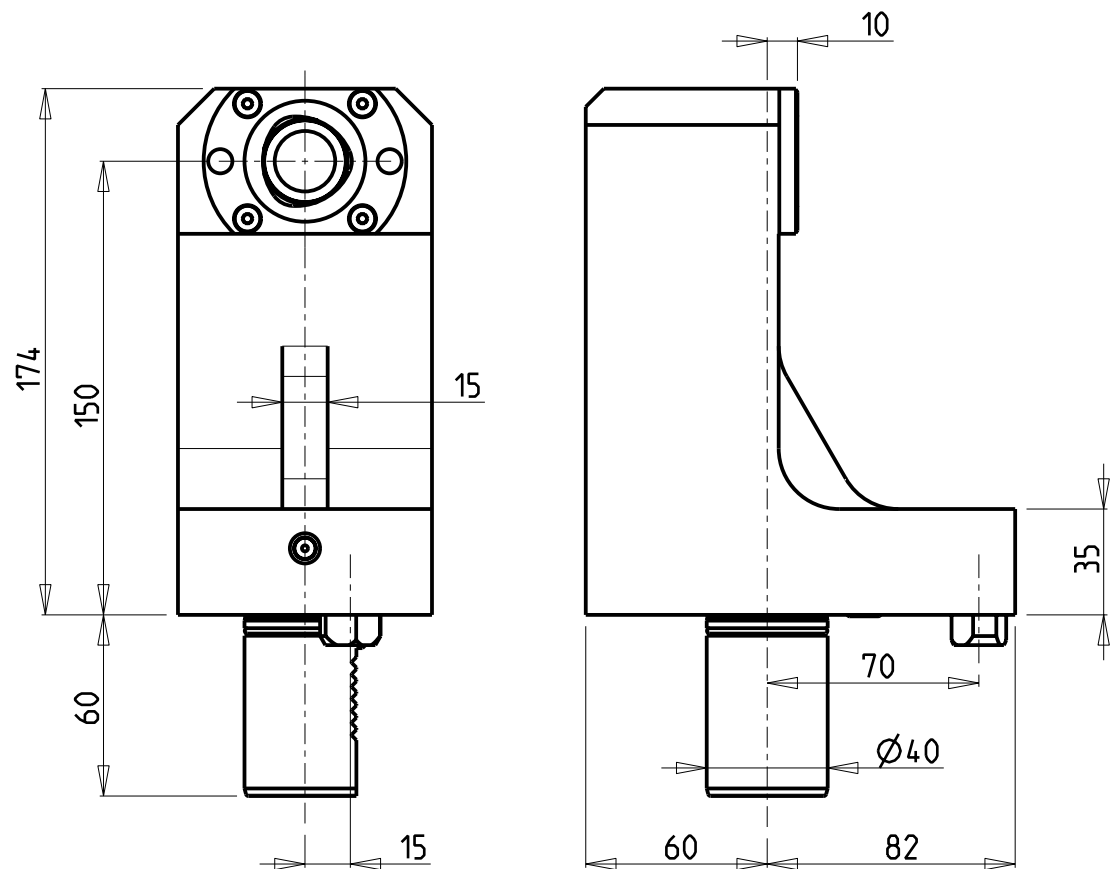
MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO MT CAPTO
Radial single static tool MT CAPTO
Radial Single-Werkzeughalter MT CAPTO

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK420-C-50



PER ORDINARE LA VERSIONE SX
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.
ES: MZK0524010 DIVENTA MZK0524010LC

TO ORDER LEFT VERSION
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.
EXAMPLE: MZK0524010 BECOMES MZK0524010LC


UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.
BEISPIEL: MZK0524010 WIRD DANN MZK0524010LC

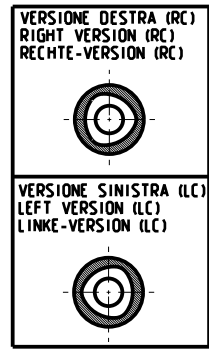
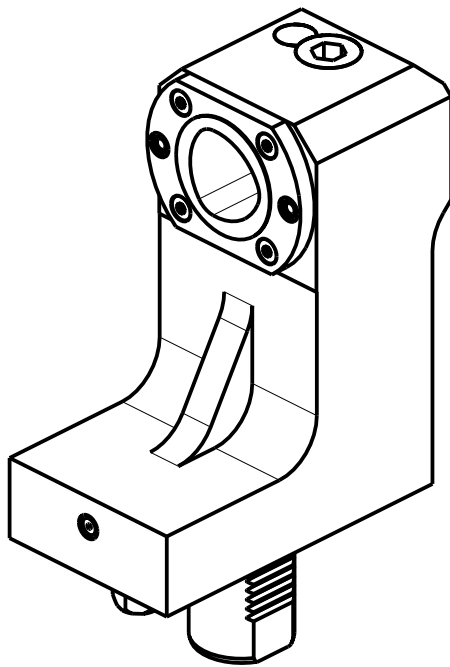
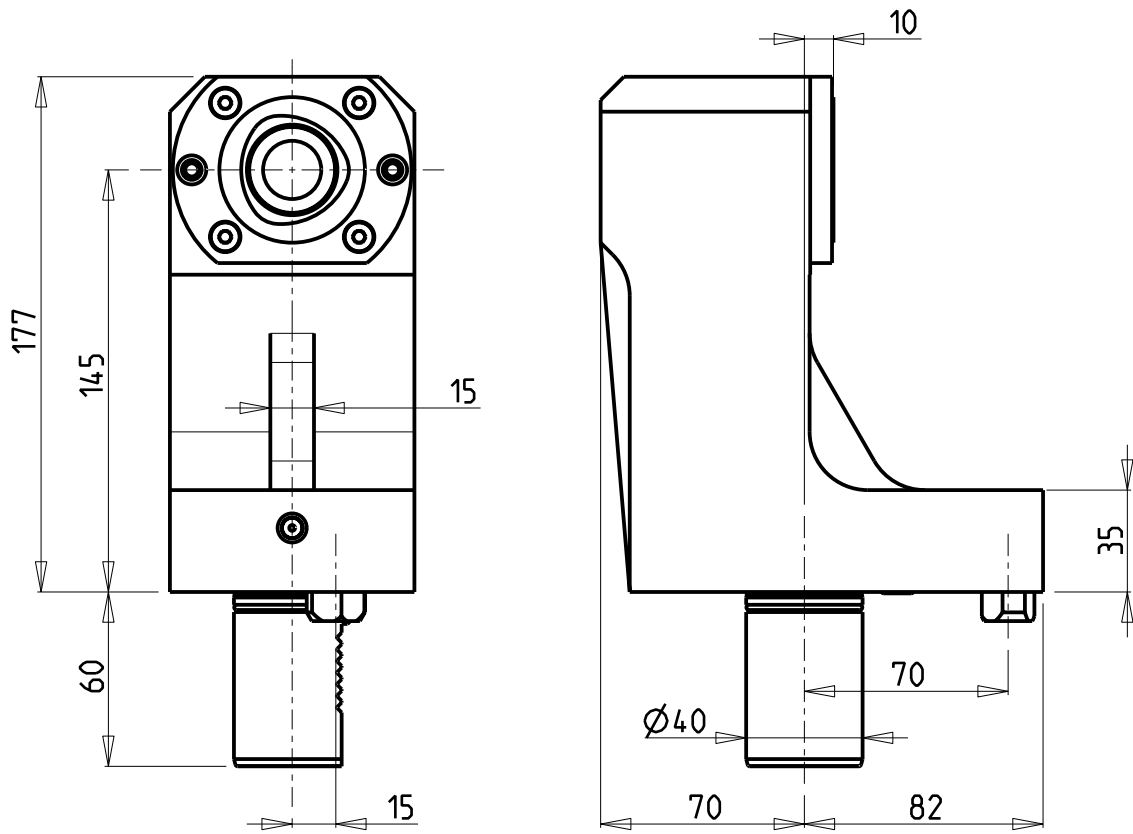
Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	TAGLIA Size Masse
MZK0524010	1	X	C4

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO MT CAPTO
Axial single static tool MT CAPTO
Axial Single-Werkzeughalter MT CAPTO

Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA MZK555-C-40



PER ORDINARE LA VERSIONE SX
AGGIUNGERE "LC" AL CODICE IN TABELLA.
ES: MZK0525010 DIVENTA MZK0525010LC

TO ORDER LEFT VERSION
ADD A "LC" IN THE CODE-CHARTS.
EXAMPLE: MZK0525010 BECOMES MZK0525010LC

UM DIE LINKE-VERSION ZU BESTELLEN, BEI DER
ARTIKELBEZEICHNUNG "LC" HINZUFUEGEN.
BEISPIEL: MZK0525010 WIRD DANN MZK0525010LC


Cod. MT	N°Utensili N°Tools N°Werkzeuge	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	TAGLIA Size Masse
MZK0525010	1	X	C5

MAZAK
MULTIPLEX 420-620-625-6200-6250 12 STAZIONI / HYPER QUADREX 200-250MSY 12 STAZIONI
MULTIPLEX 8200 (TORRETTA SUP. 12 STAZIONI) - MULTIPLEX W-200 12 STAZIONI
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO MT CAPTO
Axial single static tool MT CAPTO
Axial Single-Werkzeughalter MT CAPTO

Subject to change without notice.

M.T. srl
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA MZK555-C-50